

32005D0526

L 192/82

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

22.7.2005

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL
tat-2 ta' Ġunju 2005
dwar il-konkluzjoni ta' Ftehim Kwadru bejn
il-Komunità Ewropea u r-Repubblika tal-Kroazja
dwar il-prinċipji ġenerali għall-parteċipazzjoni
tar-Repubblika tal-Kroazja fil-programmi Komunitarji
(2005/526/KE)

IL-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikoli 13, 71, 80, 95, 127, 137, 149, 150, 151, 152, 153, 157, 166, 175, 280 u 308 flimkien mat-tieni sentenza ta' l-ewwel subparagrafu ta' l-Artikolu 300(2) tiegħu, it-tieni subparagrafu ta' l-Artikolu 300(3) u l-Artikolu 300(4) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni,

Wara li kkunsidra l-kunsens tal-Parlament Ewropew¹,

¹ Kunsens mogħti fl-10 ta' Mejju 2005 (għadu ma giex ippubblikat fil-Ġurnal Uffiċjali).

Billi:

- (1) Il-Kunsill Ewropew ta' Thessaloniki ta' Ġunju 2003 approva l-"Agenda ta' Thessaloniki għall-Balkani tal-Punent: lejn integrazzjoni Ewropea," li pprovdiet li programmi Komunitarji jinfethu għall-pajjiżi tal-Proċess ta' Stabilizzazzjoni u Assoċjazzjoni (PSA) skond il-prinċipji stabbiliti għall-partecipazzjoni tal-pajjiżi kandidati.
- (2) Fil-komunikazzjoni tagħha dwar "Thejjiġa għall-partecipazzjoni tal-pajjiżi tal-Balkani tal-Punent fil-programmi u l-aġenziji Komunitarji", il-Kummissjoni rrakomandat il-konkluzjoni ma' l-Albanija, il-Bosnja Herzegovina, il-Kroazja, dik li qabel kienet ir-Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja u s-Serbja u Montenegro ta' ftehim kwadru li jistabbilixxu l-prinċipji ġenerali li jirregolaw il-partecipazzjoni ta' kull pajjiż fil-programmi Komunitarji.
- (3) Skond id-direttivi ta' negozjar adottati mill-Kunsill fid-29 ta' April 2004, il-Kummissjoni, fisem il-Komunità, innegozjat Ftehim Kwadru mal-Kroazja dwar il-prinċipji ġenerali għall-partecipazzjoni tagħha fil-programmi Komunitarji.
- (4) Dan il-Ftehim ġie ffirmat, fisem il-Komunità, fit-22 ta' Novembru 2004 fi Brussel, soġġett għall-konkluzjoni f'data aktar tard.
- (5) Fir-rigward ta' ftit mill-programmi koperti mill-Ftehim, it-Trattat ma jipprovdi setgħat minbarra dawk skond l-Artikolu 308.

- (6) It-termini u l-kondizzjonijiet speċifiċi rigward il-partecipazzjoni tal-Kroazja fil-programmi Komunitarji, inkluż il-kontribut finanzjarju pagabbli, għandhom ikunu stabbiliti mill-Kummissjoni f'isem il-Komunità. Għal dan il-għan il-Kummissjoni għandha tkun assistita minn kumitat speċjali mahtur mill-Kunsill.
- (7) Il-Kroazja tista' titlob assistenza finanzjarja għall-partecipazzjoni fil-programmi Komunitarji skond ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 3906/89 tat-18 ta' Diċembru 1989 dwar l-għajnuna ekonomika lil ċerti pajjiżi ta' l-Ewropa Ċentrali u tal-Lvant¹ jew skond kwalunkwe Regolament simili li jipprovdi assistenza Komunitarja esterna għall-Korazja li tista' tkun adottata fil-futur.
- (8) Il-Ftehim Kwadru ser jiżdied bħala protokoll għall-Ftehim ta' Stabilizzazzjoni u Assoċjazzjoni (FSA) bejn il-Komunitajiet Ewropej u l-Istati Membri tagħhom, minn naħa waħda, u l-Kroazja, min-naħa l-oħra, li daħal fis-seħh fl-1 ta' Frar 2005, u li ser ikun parti integrali tiegħu.
- (9) L-applikazzjoni tal-Ftehim għandha tiġi riveduta perijodikament.
- (10) Il-Ftehim għandu jkun approvat,

IDDEĊIEDA KIF ĠEJ:

¹ ĠU L 375, 23.12.1989, p. 11. Regolament kif emendat l-aħħar bir-Regolament (KE) Nru 2257/2004 (ĠU L 389, 30.12.2004, p. 1).

Artikolu 1

Il-Ftehim Kwadru bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika tal-Kroazja dwar il-prinċipji generali għall-partecipazzjoni tal-Kroazja fil-programmi Komunitarji huwa b'dan approvat fisem il-Komunità.

It-test tal-Ftehim huwa mehmuz għal din id-Deċiżjoni*.

Artikolu 2

1. Il-Kummissjoni hija awtorizzata li tistabilixxi, fisem il-Komunità, it-termini u l-kondizzjonijiet speċifiċi applikabbli għall-partecipazzjoni tal-Kroazja fi kwalunkwe programm partikolari, inkluż il-kontribut finanzjarju pagabbli. Il-Kummissjoni għandha tkun assistita fil-kompitu tagħha minn kumitat speċjali mahtur mill-Kunsill.

2. Fejn ir-Repubblika tal-Kroazja titlob assistenza esterna, il-proċeduri previsti fir-Regolament (KE) Nru 3906/89, u f'Regolamenti simili li jipprovdu assistenza Komunitarja esterna lir-Repubblika tal-Kroazja li jistgħu jiġu adottati fil-futur, għandhom japplikaw.

Artikolu 3

Mhux aktar tard minn tliet snin wara d-data tad-dhul fis-seħh tal-Ftehim, u kull tliet snin wara dan, il-Kummissjoni għandha tirrevedi l-implimentazzjoni tal-Ftehim u tirrapporta dan lill-Kunsill. Ir-rapport għandu jkun akkumpanjat fejn hu meħtieġ minn proposti xierqa.

* Ara paġna 8 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali.

Artikolu 4

Il-President tal-Kunsill għandu, fisem il-Komunità, jagħti n-notifiki previsti fl-Artikolu 10 tal-Ftehim.

Magħmul fil-Lussemburgu, 2 ta' Ġunju 2005.

Għall-Kunsill

Il-President

L. FRIEDEN
